

# FICHE UE – KSUP – 2024/2025 –

**Code UE : AN 00505T**

**Libellé UE :** Découverte des Métiers des Langues

**Responsables de l'UE :** Sarah Bourse et Jean-François Tuffier

**Code UE :** AN00505T

**3 ECTS**

**25 HTD**

**Formation à distance (SED) :** OUI

**Département ou section de gestion de l'UE :** Département des Études du Monde Anglophone

**Ville de localisation de l'enseignement :** Toulouse

**Langue d'enseignement :** anglais et français

**Pre-requis :** UE accessible aux étudiants ayant validé une L2 LLCER études anglophones

**Contrôle des connaissances :** Contrôle continu et examen terminal

Cette UE se compose de deux modules :

- Découverte des Métiers de la Traduction : 1 TD de 12h

- Découverte des Métiers de l'Enseignement : 1 TD de 12h

## **Objectifs et contenus :**

Cette UE a une double vocation : aider les étudiants à affiner leur projet professionnel personnel et renforcer leurs compétences en langue et en méthodologie.

Elle est composée de deux modules obligatoires :

- **Module Découverte des Métiers de la Traduction** (Responsable : Sarah Bourse) 12 heures réparties sur les 8 premières semaines du semestre : initiation à la traduction à vue (« sight translation ») : traduction spontanée à l'oral, sans documents, de textes courts de nature diverse, du français vers l'anglais et de l'anglais vers le français.

- **Module Découverte des Métiers de l'Enseignement** (Responsable : Jean-François Tuffier) 12 heures réparties sur les 6 premières semaines du semestre : réflexion sur la problématique d'étude de documents audio, iconographiques et/ou écrits en lien avec les notions des programmes de LVE dans le secondaire. Initiation à la méthodologie d'étude d'un dossier documentaire.

Une bibliographie et des liens utiles vers des documents seront publiés sur la page Iris de l'UE et serviront de base au travail en autonomie complétant ces deux modules.